

have notified their acceptance, six months after receipt by the Secretary-General of their notification.

3. If a proposed amendment has not been accepted in accordance with paragraph 2 of this Article and if within the period of twelve months specified in paragraph 1 of this Article less than half of the total number of the Contracting Parties inform the Secretary-General that they reject the proposed amendment and if at least one-third of the total number of Contracting Parties, but not less than ten, inform him that they accept it or wish a conference to be convened to consider it, the Secretary-General shall convene a conference for the purpose of considering the proposed amendment or any other proposal which may be submitted to him in accordance with paragraph 4 of this Article.

4. If a conference is convened in accordance with paragraph 3 of this Article, the Secretary-General shall invite to it all States referred to in Article 45, paragraph 1 of this Convention. He shall request all States invited to the conference to submit to him, at least six months before its opening date, any proposals which they may wish the conference to consider in addition to the proposed amendment and shall communicate such proposals, at least three months before the opening date of the conference, to all States invited to the conference.

5. (a) Any amendment to this Convention shall be deemed to be accepted if it has been adopted by a two-thirds majority of the States represented at the conference, provided that such majority comprises at least two-thirds of the Contracting Parties represented at the conference. The Secretary-General shall notify all Contracting Parties of the adoption of the amendment, and the amendment shall enter into force twelve months after the date of his notification for all Contracting Parties except those which during that period have notified the Secretary-General that they reject the amendment.

(b) A Contracting Party which has rejected an amendment during the said period of twelve months may at any time notify the Secretary-General that it accepts the amendment, and the Secretary-General shall communicate such notification to all the

træde i kraft seks måneder efter generalsekretærens modtagelse af deres meddelelse.

3. Hvis et ændringsforslag ikke er blevet godkendt i overensstemmelse med paragraf 2 i denne artikel, og hvis i den periode på tolv måneder, som er nævnt i paragraf 1 i denne artikel, mindre end halvdelen af det samlede antal kontraherende parter meddeler generalsekretæren, at de afviser ændringsforslaget, og hvis mindst en tredjedel af det samlede antal kontraherende parter, men ikke færre end 10, meddeler ham, at de godkender det eller ønsker en konference sammenkaldt for at behandle det, skal generalsekretæren sammenkalde en konference med det formål at behandle ændringsforslaget og ethvert andet forslag fremsendt til ham i overensstemmelse med paragraf 4 i denne artikel.

4. Hvis en konference er sammenkaldt i overensstemmelse med paragraf 3 i denne artikel, skal generalsekretæren indbyde alle de stater, der er nævnt i artikel 45, paragraf 1, i denne konvention, til den. Han skal anmode alle de til konferencen indbudte stater om senest seks måneder før datoén for dens åbning til ham at fremsende alle forslag, som de udover ændringsforslaget ønsker behandlet på konferencen, og skal videresende sådanne forslag senest tre måneder før datoén for konferencens åbning til alle de til konferencen indbudte stater.

5. (a). Enhver ændring af denne konvention skal anses for godkendt, hvis den er blevet godkendt med to tredjedels flertal af de på konferencen repræsenterede stater under forudsætning af, at et sådant flertal omfatter mindst to tredjedel af kontraherende parter, som er repræsenteret på konferencen. Generalsekretæren skal underrette alle kontraherende parter om vedtagelsen af ændringen, og ændringen skal træde i kraft tolv måneder efter datoén for hans meddelelse for alle de kontraherende parter med undtagelse af dem, som i denne periode har meddelt generalsekretæren, at de afviser ændringen.

(b) En kontraherende part, som i den nævnte periode på tolv måneder har afvist en ændring, kan når som helst meddelle generalsekretæren, at den godkender ændringen, og generalsekretæren skal videresende sådan meddelelse til alle de andre